

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 280

Volume 31

13 October 1988

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 3132/88 of 12 October 1988 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 3133/88 of 12 October 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
* Commission Regulation (EEC) No 3134/88 of 11 October 1988 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods	5
Commission Regulation (EEC) No 3135/88 of 12 October 1988 opening an invitation to tender for the sale of olive oil held by the Portuguese intervention agency	8
* Commission Regulation (EEC) No 3136/88 of 12 October 1988 amending Regulation (EEC) No 2006/80 determining the intervention centres for cereals	10
* Commission Regulation (EEC) No 3137/88 of 12 October 1988 fixing for the 1988/89 marketing year the reference prices for cabbage lettuce	11
* Commission Regulation (EEC) No 3138/88 of 12 October 1988 fixing for the 1988/89 marketing year the reference prices for artichokes	13
* Commission Regulation (EEC) No 3139/88 of 12 October 1988 fixing the level of the intervention threshold for lemons for the 1988/89 marketing year in Spain	15
* Commission Regulation (EEC) No 3140/88 of 12 October 1988 laying down the intervention thresholds for satsumas, clementines and mandarins for 1988/89	16
Commission Regulation (EEC) No 3141/88 of 12 October 1988 fixing the import levy on molasses	17

Commission Regulation (EEC) No 3142/88 of 12 October 1988 introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Spain (except the Canary Islands)	18
---	----

Corrigenda

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 2940/88 of 23 September 1988 fixing the import levies on frozen beef and veal (OJ No L 264 of 24.9.1988)	20
--	----

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 2958/88 of 27 September 1988 fixing the amount of the subsidy on oil seeds (OJ No L 268 of 28.9.1988)	20
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3132/88

of 12 October 1988

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) 2221/88 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

•Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2401/88 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band

of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 11 October 1988;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2401/88 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 October 1988.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 30. 7. 1988, p. 96.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 October 1988 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CN code	Levies	
	Portugal	Third country
0709 90 60	0,00	114,24
0712 90 19	0,00	114,24
1001 10 10	26,28	172,36 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	26,28	172,36 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	0,00	118,97
1001 90 99	0,00	118,97
1002 00 00	31,08	106,88 ⁽³⁾
1003 00 10	24,80	116,23
1003 00 90	24,80	116,23
1004 00 10	81,09	46,28
1004 00 90	81,09	46,28
1005 10 90	0,00	114,24 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	0,00	114,24 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	19,45	127,67 ⁽⁴⁾
1008 10 00	24,80	30,44
1008 20 00	24,80	92,55 ⁽⁴⁾
1008 30 00	24,80	0,00 ⁽⁵⁾
1008 90 10	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
1008 90 90	24,80	0,00
1101 00 00	6,16	180,07
1102 10 00	57,02	162,83
1103 11 10	53,93	279,90
1103 11 90	7,20	193,93

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 1008 90 10 (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3133/88

of 12 October 1988

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2221/88⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2402/88⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 11 October 1988;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.

2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 October 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 16.
⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.
⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.
⁽⁵⁾ OJ No L 205, 30. 7. 1988, p. 99.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 October 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CN code	(ECU/tonne)			
	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
0709 90 60	0	0,80	0,80	0
0712 90 19	0	0,80	0,80	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	1,21
1004 00 90	0	0	0	1,21
1005 10 90	0	0,80	0,80	0
1005 90 00	0	0,80	0,80	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Malt

CN code	(ECU/tonne)				
	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3134/88**of 11 October 1988****establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1577/81 of 12 June 1981 establishing a system of simplified procedures for the determination of the customs value of certain perishable goods ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3773/87 ⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 1577/81 provides that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in the Annex;

Whereas the result of applying the rules and criteria laid down in that same Regulation to the elements communi-

cated to the Commission in accordance with Article 1 (2) of that Regulation is that the unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1577/81 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 October 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 October 1988.

For the Commission
COCKFIELD
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 154, 13. 6. 1981, p. 26.

⁽²⁾ OJ No L 355, 17. 12. 1987, p. 19.

ANNEX

Code	CN code	Description	Amount of unit values per 100 kg net									
			ECU	Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	Dr	£ Irl	Lit	Fl	£
1.10	0701 90 51 0701 90 59	New potatoes	18,66	811	147,08	38,71	130,48	3 098	14,41	28 738	43,65	12,49
1.20	0702 00 10 0702 00 90	Tomatoes	57,30	2 492	457,13	118,85	405,04	9 659	44,30	88 617	133,99	37,57
1.30	0703 10 19	Onions (other than sets)	8,21	357	65,55	17,04	58,08	1 385	6,35	12 707	19,21	5,38
1.40	0703 20 00	Garlic	124,62	5 419	994,11	258,48	880,85	21 006	96,34	192 714	291,39	81,70
1.50	ex 0703 90 00	Leeks	24,81	1 078	197,15	51,51	174,74	4 100	19,27	38 215	57,81	16,44
1.60	ex 0704 10 10 ex 0704 10 90	Cauliflowers	24,64	1 063	194,92	50,89	171,59	4 055	19,14	37 482	57,16	17,15
1.70	0704 20 00	Brussels sprouts	44,76	1 931	355,63	92,23	312,60	7 362	34,82	68 116	103,74	31,19
1.80	0704 90 10	White cabbages and red cabbages	23,04	1 001	183,06	47,82	162,25	3 807	17,89	35 484	53,68	15,26
1.90	ex 0704 90 90	Sprouting broccoli or calabrese (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>)	140,27	6 120	1 109,52	292,45	985,60	23 439	108,69	215 776	330,18	91,32
1.100	ex 0704 90 90	Chinese cabbage	12,28	534	97,95	25,47	86,79	2 069	9,49	18 989	28,71	8,05
1.110	0705 11 10 0705 11 90	Cabbage lettuce (head lettuce)	95,81	4 182	763,55	199,48	676,47	15 975	74,39	147 960	225,22	61,96
1.120	ex 0705 29 00	Endives	91,00	3 955	723,03	188,90	640,84	15 038	70,68	140 150	212,02	60,29
1.130	ex 0706 10 00	Carrots	21,56	937	170,68	44,80	151,01	3 583	16,69	33 191	50,50	14,33
1.140	ex 0706 90 90	Radishes	81,67	3 549	650,28	169,17	575,37	13 746	63,10	126 513	190,91	53,97
1.150	0707 00 11 0707 00 19	Cucumbers	43,85	1 907	349,86	90,96	310,00	7 392	33,90	67 822	102,55	28,75
1.160	0708 10 10 0708 10 90	Peas (<i>Pisum sativum</i>)	328,16	14 271	2 617,78	680,65	2 319,53	55 315	253,70	507 472	767,31	215,16
1.170	0708 20 10 0708 20 90	Beans (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	84,16	3 660	671,39	174,57	594,89	14 187	65,06	130 153	196,79	55,18
1.180	ex 0708 90 00	Broad beans	48,85	2 122	387,72	101,69	343,94	8 151	38,04	75 454	113,88	32,05
1.190	0709 10 00	Globe artichokes	82,78	3 596	657,05	172,33	582,85	13 814	64,46	127 867	192,99	54,32
1.200		Asparagus :										
1.200.1	ex 0709 20 00	— green	372,58	16 203	2 972,10	772,78	2 633,48	62 803	288,04	576 159	871,16	244,28
1.200.2	ex 0709 20 00	— other	387,12	16 835	3 088,11	802,94	2 736,28	65 254	299,28	598 648	905,17	253,81
1.210	0709 30 00	Aubergines (egg-plants)	46,77	2 034	373,13	97,02	330,62	7 884	36,16	72 334	109,37	30,66
1.220	ex 0709 40 00	Celery stalks and leaves	73,33	3 187	578,02	152,13	512,77	12 178	56,65	112 937	171,54	49,10
1.230	0709 51 30	Chantarelles	660,65	28 685	5 250,36	1 368,47	4 657,88	110 953	510,76	1 022 231	1 542,93	437,30
1.240	0709 60 10	Sweet peppers	48,53	2 110	387,15	100,66	343,04	8 180	37,52	75 052	113,48	31,82
1.250	0709 90 50	Fennel	32,53	1 412	259,53	67,57	229,50	5 422	25,30	50 234	75,81	21,40
1.260	0709 90 70	Courgettes	44,76	1 946	357,05	92,84	316,37	7 544	34,60	69 218	104,65	29,34
1.270	ex 0714 20 00	Sweet potatoes, whole fresh	83,74	3 641	668,02	173,69	591,91	14 115	64,74	129 500	195,80	54,90
2.10	ex 0802 40 00	Chestnuts (<i>Castanea spp.</i>), fresh	50,95	2 199	403,00	105,23	354,76	8 384	39,58	77 493	118,17	35,46
2.20	ex 0803 00 10	Bananas (other than plantains), fresh	41,93	1 823	334,49	86,97	296,38	7 068	32,41	64 843	98,04	27,49
2.30	ex 0804 30 00	Pineapples, fresh	45,49	1 978	362,94	94,36	321,59	7 669	35,17	70 358	106,38	29,83
2.40	ex 0804 40 10 ex 0804 40 90	Avocados, fresh	183,05	7 960	1 460,20	379,67	1 293,84	30 855	141,51	283 068	428,00	120,01
2.50	ex 0804 50 00	Guavas and mangoes, fresh	144,51	6 285	1 152,82	299,74	1 021,48	24 360	111,72	223 481	337,90	94,75
2.60		Sweet oranges, fresh :										
2.60.1	0805 10 11 0805 10 21 0805 10 31 0805 10 41	— Sanguines and semi-sanguines	29,72	1 297	236,91	61,89	209,89	4 956	23,08	45 908	69,88	19,22

Code	CN code	Description	Amount of unit values per 100 kg net									
			ECU	Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	Dr	£ Irl	Lit	Fl	£
2.60.2	0805 10 15 0805 10 25 0805 10 35 0805 10 45	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	52,51	2 283	418,87	108,91	371,15	8 851	40,59	81 201	122,77	34,42
2.60.3	0805 10 19 0805 10 29 0805 10 39 0805 10 49	— Others	32,71	1 422	260,93	67,84	231,20	5 513	25,28	50 583	76,48	21,44
2.70		Mandarins (including tangerines and satsumas), fresh; clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh:										
2.70.1	ex 0805 20 10	— Clementines	59,57	2 591	474,63	123,55	419,88	9 981	46,15	91 780	139,52	39,26
2.70.2	ex 0805 20 30	— Monreales and Satsumas	25,08	1 091	200,11	52,03	177,31	4 228	19,39	38 793	58,65	16,44
2.70.3	ex 0805 20 50	— Mandarins and Wilkings	71,31	3 113	568,29	148,47	503,48	11 890	55,37	110 122	167,62	46,11
2.70.4	ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	— Tangerines and others	70,55	3 068	562,78	146,33	498,66	11 892	54,54	109 099	164,96	46,25
2.80	ex 0805 30 10	Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), fresh	48,97	2 129	390,67	101,58	346,16	8 255	37,86	75 734	114,51	32,11
2.85	ex 0805 30 90	Limes (<i>Citrus aurantifolia</i>), fresh	162,78	7 079	1 298,48	337,62	1 150,55	27 438	125,84	251 719	380,60	106,72
2.90		Grapefruit, fresh:										
2.90.1	ex 0805 40 00	— white	44,42	1 931	354,36	92,14	313,99	7 488	34,34	68 696	103,87	29,12
2.90.2	ex 0805 40 00	— pink	62,71	2 727	500,30	130,08	443,30	10 571	48,48	96 987	146,64	41,12
2.100	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	Table grapes	51,26	2 229	408,90	106,32	362,31	8 640	39,62	79 268	119,85	33,60
2.110	0807 10 10	Water-melons	13,01	565	103,78	26,98	91,95	2 192	10,05	20 118	30,42	8,53
2.120		Melons (other than water-melons)										
2.120.1	ex 0807 10 90	— Amarillo, Cuper, Honey Dew, Onteniente, Piel de Sapo, Rochet, Tendral	29,40	1 278	234,58	60,99	207,86	4 957	22,73	45 476	68,76	19,28
2.120.2	ex 0807 10 90	— Other	60,22	2 619	480,40	124,91	425,66	10 151	46,55	93 128	140,81	39,48
2.130	0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99	Apples	27,53	1 197	219,63	57,10	194,60	4 641	21,28	42 576	64,37	18,05
2.140	ex 0808 20 31 ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39	Pears (other than the Nashi variety (<i>Pyrus Pyrifolia</i>))	54,09	2 352	431,51	112,20	382,35	9 118	41,82	83 652	126,48	35,46
2.150	0809 10 00	Apricots	31,51	1 376	251,17	65,62	222,52	5 255	24,47	48 671	74,08	20,38
2.160	0809 20 10 0809 20 90	Cherries	119,73	5 203	943,71	248,38	837,19	19 882	92,50	184 388	280,06	80,17
2.170	ex 0809 30 00	Peaches	74,78	3 250	589,39	155,13	522,86	12 417	57,77	115 159	174,91	50,07
2.180	ex 0809 30 00	Nectarines	62,60	2 731	495,21	130,52	439,90	10 461	48,51	96 306	147,36	40,75
2.190	0809 40 11 0809 40 19	Plums	106,22	4 619	847,32	220,31	750,78	17 904	82,11	164 259	248,36	69,64
2.200	0810 10 10 0810 10 90	Strawberries	74,37	3 231	588,08	154,51	521,09	12 373	57,61	114 685	173,62	49,49
2.210	0810 40 30	Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>	203,24	8 873	1 619,68	423,16	1 434,97	33 887	157,81	313 859	477,74	131,44
2.220	0810 90 10	Kiwi fruit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.)	114,83	4 994	916,03	238,17	811,66	19 356	88,77	177 578	268,50	75,29
2.230	ex 0810 90 90	Pomegranates	70,24	3 054	560,32	145,69	496,48	11 840	54,30	108 622	164,23	46,05
2.240	ex 0810 90 90	Khakis	50,00	2 173	395,68	103,86	350,09	8 307	38,70	76 945	117,09	33,24
2.250	ex 0810 90 90	Lychees	259,53	11 278	2 066,46	537,59	1 828,41	43 683	200,54	402 032	606,67	171,50

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3135/88

of 12 October 1988

opening an invitation to tender for the sale of olive oil held by the Portuguese intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2210/88⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2754/78⁽³⁾ provides that olive oil held by the intervention agencies shall be put up for sale by tender;

Whereas, pursuant to Article 12 (1) of Regulation No 136/66/EEC, the Portuguese intervention agency holds certain quantities of olive oil;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2960/77⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3826/85⁽⁵⁾, laid down the conditions for the sale by tender on the Community market and for export of olive oil; whereas the state of the market in olive oil is at present favourable for the sale of part of the said oil;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Portuguese intervention agency, 'Instituto Regulador e Orientador de Mercados Agrícolas', hereinafter referred to as 'IROMA', shall open an invitation to tender in accordance with the provisions of this Regulation and of Regulation (EEC) No 2960/77 for the sale on the Community market of the following quantities of olive oil:

- 447 tonnes of extra virgin olive oil,
- 1 005 tonnes of virgin olive oil,
- 52 tonnes of ordinary olive oil,
- 507 tonnes of virgin lampante olive oil.

Article 2

The invitation to tender shall be published on 18 October 1988.

Particulars of the lots of oil offered for sale and of the places where they are stored shall be displayed at the central office of IROMA, Rua Padre António Vieira n° 1, Lisboa, Portugal.

A copy of the invitation to tender shall be sent without delay to the Commission.

Article 3

The tenders must reach the IROMA, at the central office, Rua Padre António Vieira n° 1, Lisboa, Portugal not later than 2 p.m. (local time) on 25 October 1988.

Article 4

1. With regard to virgin lampante olive oil, tenders shall be submitted for an oil of 5° acidity.
2. Where the oil awarded has a different degree of acidity from that for which the tender was submitted, the price to be paid shall be equal to the price tendered, increased or reduced in accordance with the scale below:

Virgin lampante olive oil:

- up to 5° acidity:
increase of Esc 601,6 for each degree or fraction of degree of acidity below 5°,
- above 5° up to 8° acidity:
reduction of Esc 601,6 for each degree or fraction of degree of acidity above 5°,
- above 8°:
additional reduction of Esc 658 for each degree or fraction of degree above 8°.

Article 5

Not later than three days after the expiry of the time limit laid down for the submission of tenders, IROMA shall send the Commission a list, without mentioning names, stating the highest tender received for each lot put up for sale.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 46.

⁽⁵⁾ OJ No L 371, 31. 12. 1985, p. 1.

Article 6

The minimum selling price per 100 kilograms of oil shall be fixed, in accordance with the procedure laid down in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC, on the basis of the tenders received, not later than the 10th working day after the expiry of each final date laid down for the submission of tenders. The decision fixing the minimum selling price shall be notified forthwith to the Member State concerned.

Article 7

The olive oil shall be sold by IROMA not later than the fifth working day after the date of notification of the decision referred to in Article 6.

IROMA shall supply the agencies responsible for storage with a list of the lots remaining unsold.

Article 8

The security referred to in Article 7 of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be Esc 3 340 per 100 kilograms.

Article 9

The storage charge referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be Esc 430 per 100 kilograms.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3136/88
of 12 October 1988
amending Regulation (EEC) No 2006/80 determining the intervention centres for
cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2221/88 ⁽²⁾, and in particular Article 3 (7) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1145/76 ⁽³⁾ lays down the rules applicable for determining intervention centres for cereals;

Whereas the intervention centres were determined by Commission Regulation (EEC) No 2006/80 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2410/87 ⁽⁵⁾; whereas, following the consultations provided for in Article 3 (7) of Regulation (EEC) No 2727/75, the list of the said centres should be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The section 'France' in the Annex to Regulation (EEC) No 2006/80 is hereby amended as follows:

France:

In the department of Landes, the 'Mont de Marsan' and 'Laluque' centres are replaced by the 'Haut Mauco' and 'Saint Vincent de Paul' centres.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 16.
⁽³⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 8.
⁽⁴⁾ OJ No L 197, 30. 7. 1980, p. 1.
⁽⁵⁾ OJ No L 219, 8. 8. 1987, p. 28.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3137/88

of 12 October 1988

fixing for the 1988/89 marketing year the reference prices for cabbage lettuce

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2238/88⁽²⁾, and in particular Article 27 (1) thereof,

Whereas, pursuant to Article 23 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72, reference prices valid for the whole Community are to be fixed at the beginning of the marketing year;

Whereas cabbage lettuce is produced in such quantities in the Community that reference prices should be fixed for it;

Whereas cabbage lettuce harvested during a given crop year is marketed from July to June of the following year; whereas the quantities imported from 1 July to 31 October and in June are so small that there is no need to fix reference prices for these months; whereas reference prices should be fixed only for the period 1 November up to and including 31 May of the following year;

Whereas Article 23 (2) (b) of Regulation (EEC) No 1035/72 stipulates that reference prices are to be fixed at the same level as for the preceding marketing year, adjusted, after deducting the standard cost of transporting Community products between production areas and Community consumption centres in the preceding year, by:

- the increase in production costs for fruit and vegetables, less productivity growth, and
- the standard rate of transport costs in the current marketing year;

Whereas the resulting figure may nevertheless not exceed the arithmetic mean of producer prices in each Member State plus transport costs for the current year, after this amount has been increased by the rise in production costs

less productivity growth; whereas the reference price may, however, not be lower than in the preceding marketing year;

Whereas, to take seasonal price variations into account, the marketing year should be divided into several periods and a reference price fixed for each of these periods;

Whereas producer prices are to correspond to the average of the prices recorded on the representative market or markets situated in the production areas where prices are lowest, during the three years prior to the date on which the reference price is fixed, for a home-grown product with defined commercial characteristics, being a product or variety representing a substantial proportion of the production marketed over the year or over part thereof and satisfying specified requirements as regards market preparation; whereas, when the average of prices recorded on each representative market is being calculated, prices which could be considered excessively high or excessively low in relation to normal price fluctuations on that market are to be disregarded;

Whereas, in accordance with Articles 140 (2) and 272 (3) of the Act of Accession of Spain and Portugal, the prices of Spanish and Portuguese products will not be used for the purpose of calculating reference prices, during the first phase in the case of Spain and during the first stage in the case of Portugal;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1988/89 marketing year, the reference prices for cabbage lettuce (CN codes 0705 11 10 and 90), expressed in ECU per 100 kilograms net of packed products of class I, of all sizes, shall be as follows:

- from 1 November to 31 December: 69,64,
- from 1 January to 29 February: 74,83,
- from 1 March to 31 May: 81,50.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1988.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 26. 7. 1988, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3138/88

of 12 October 1988

fixing for the 1988/89 marketing year the reference prices for artichokes

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2238/88⁽²⁾, and in particular Article 27 (1) thereof,

Whereas, pursuant to Article 23 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72, reference prices valid for the whole Community are to be fixed at the beginning of the marketing year;

Whereas artichokes are produced in such quantities in the Community that reference prices should be fixed for them;

Whereas artichokes harvested during a given crop year are marketed from October to September of the following year; whereas the quantities harvested in the months July to October are so small that there is no need to fix reference prices for these months; whereas reference prices should be fixed only for the period 1 November up to and including 30 June of the following year;

Whereas Article 23 (2) (b) of Regulation (EEC) No 1035/72 stipulates that reference prices are to be fixed at the same level as for the preceding marketing year, adjusted, after deducting the standard cost of transporting Community products between production areas and Community consumption centres in the preceding year, by:

- the increase in production costs for fruit and vegetables, less productivity growth, and
- the standard rate of transport costs in the current marketing year;

Whereas the resulting figure may nevertheless not exceed the arithmetic mean of producer prices in each Member State plus transport costs for the current year, after this amount has been increased by the rise in production costs

less productivity growth; whereas the reference price may, however, not be lower than in the preceding marketing year;

Whereas, to take seasonal price variations into account, the marketing year should be divided into several periods and a reference price fixed for each of these periods;

Whereas producer prices are to correspond to the average of the prices recorded on the representative market or markets situated in the production areas where prices are lowest, during the three years prior to the date on which the reference price is fixed, for a home-grown product with defined commercial characteristics, being a product or variety representing a substantial proportion of the production marketed over the year or over part thereof and satisfying specified requirements as regards market preparation; whereas, when the average of prices recorded on each representative market is being calculated, prices which could be considered excessively high or excessively low in relation to normal price fluctuations on that market are to be disregarded;

Whereas, in accordance with Articles 140 (2) and 272 (3) of the Act of Accession of Spain and Portugal, the prices of Spanish and Portuguese products will not be used for the purpose of calculating reference prices, during the first phase in the case of Spain and during the first stage in the case of Portugal;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1988/89 marketing year, the reference prices for artichokes (CN code 0709 10 00), expressed in ECU per 100 kilograms net of packed products of class I, of all sizes, shall be as follows:

- | | |
|-----------------------------------|--------|
| — from 1 November to 31 December: | 88,46, |
| — from 1 January to 30 April: | 78,03, |
| — May: | 74,95, |
| — June: | 62,89. |

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1988.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 26. 7. 1988, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3139/88**of 12 October 1988****fixing the level of the intervention threshold for lemons for the 1988/89
marketing year in Spain**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72
of 18 May 1972 on the common organization of the
market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2238/88⁽²⁾, and in particular Article
16b (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2285/88
of 19 July 1988 fixing an intervention threshold for the
1988/89 marketing year for lemons in Spain⁽³⁾,

Whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 2285/88 lays
down the criteria for fixing the intervention threshold for
lemons in Spain; whereas it is for the Commission to fix
that intervention threshold by applying the percentage
defined in paragraph 1 of that Article to the average

production intended to be consumed fresh over the last
five marketing years for which figures are available;

Whereas the measures provided for in this Regulation are
in accordance with the opinion of the Management
Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The intervention threshold for lemons for the 1988/89
marketing year, fixed by applying Article 1 of Regulation
(EEC) No 2285/88, shall be 69 590 tonnes.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 12 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 26. 7. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 201, 27. 7. 1988, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3140/88

of 12 October 1988

laying down the intervention thresholds for satsumas, clementines and mandarins for 1988/89

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2238/88⁽²⁾, and in particular Article 16a (5) thereof,

Whereas Article 16a of Regulation (EEC) No 1035/72 lays down for satsumas, clementines and mandarins the criteria for fixing the intervention threshold for the Community as constituted at 31 December 1985; whereas it falls to the Commission to fix this intervention threshold by multiplying by the percentage specified in Article 2 of the Regulation the average, for the last five years for which statistics are available, of the quantities produced for consumption without processing;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The intervention thresholds for satsumas, clementines and mandarins for 1988/89 are set out at the following quantities:

— satsumas :	270 tonnes,
— clementines :	23 650 tonnes,
— mandarins :	148 299 tonnes.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 198, 26. 7. 1988, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3141/88
of 12 October 1988
fixing the import levy on molasses

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2306/88 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levy on molasses was fixed by Regulation (EEC) No 2368/88 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3071/88 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2368/88 to the information at present available to the Commission

that the levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levy referred to in Article 16 (1) of amended Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of molasses falling within subheadings 1703 10 00 and 1703 90 00 of the combined nomenclature, 0,64 ECU/100 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 October 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 201, 27. 7. 1988, p. 65.

⁽³⁾ OJ No L 205, 30. 7. 1988, p. 29.

⁽⁴⁾ OJ No L 274, 6. 10. 1988, p. 24.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3142/88

of 12 October 1988

introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Spain (except the Canary Islands)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2238/88⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 297/88 of 1 February 1988 fixing for the 1988 marketing year the reference prices for cucumbers⁽³⁾ fixed the reference price for products of class I at 80,79 ECU for the period 1 October to 10 November 1988 per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets; whereas it is necessary to multiply the prices with the coefficient fixed in the second indent of Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 297/88;

Whereas, for cucumbers originating in Spain (except the Canary Islands) the entry price calculated in this way has remained at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these cucumbers;

Whereas, if the system is to operate normally, the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁷⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient,

Whereas, pursuant to Article 136 (2) of the Act of Accession of Spain and Portugal⁽⁸⁾, the arrangements applicable to trade between, on the one hand, a new Member State and, on the other, the Community as constituted at 31 December 1985, must be those which were applicable before accession;

Whereas Article 140 (1) provides for a 6 % reduction in the countervailing charges applicable under Regulation (EEC) No 1035/72 during the third year after accession,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 1,49 ECU per 100 kilograms net is applied to cucumbers (CN codes 0707 00 11 and 0707 00 19) originating in Spain (except the Canary Islands).

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 October 1988.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 26. 7. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 30, 2. 2. 1988, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 9.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 2940/88 of 23 September 1988 fixing the import levies on frozen beef and veal

(Official Journal of the European Communities No L 264 of 24 September 1988)

On page 51 in the Annex against CN code 0202 20 30 in the column 'Levy':

for: '186,608',

read: '186,808'.

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 2958/88 of 27 September 1988 fixing the amount of the subsidy on oil seeds

(Official Journal of the European Communities No L 268 of 28 September 1988)

On page 7, Annex I reads as follows:

ANNEX I

Aids to colza and rape seed other than 'double zero'

(amounts per 100 kilograms)

	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1	5th period 2
1. Gross aids (ECU):						
— Spain	0,580	0,580	0,580	0,580	0,580	0,580
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	18,187	18,039	17,642	17,960	17,419	16,702
2. Final aids:						
(a) Seed harvested and processed in:						
— Federal Republic of Germany (DM)	43,35	43,00	42,08	42,89	41,63	40,26
— Netherlands (Fl)	48,33	47,94	46,89	47,74	46,31	44,73
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	869,69	862,54	843,30	858,59	841,11	806,49
— France (FF)	128,34	127,18	123,94	126,32	126,22	120,51
— Denmark (Dkr)	155,68	154,35	150,75	153,54	152,07	145,64
— Ireland (£ Irl)	14,258	14,129	13,768	14,033	14,037	13,401
— United Kingdom (£)	10,307	10,198	9,848	10,006	10,322	9,603
— Italy (Lit)	26 447	26 192	25 401	25 814	26 328	24 748
— Greece (Dr)	1 903,84	1 834,94	1 703,25	1 723,10	1 604,02	1 358,44
(b) Seed harvested in Spain and processed:						
— in Spain (Pta)	89,44	89,44	89,44	89,44	89,44	89,44
— in another Member State (Pta)	2 667,35	2 644,34	2 580,87	2 622,59	2 537,70	2 399,83
(c) Seed harvested in Portugal and processed:						
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in another Member State (Esc)	3 993,25	3 964,88	3 870,78	3 912,52	3 806,25	3 603,47